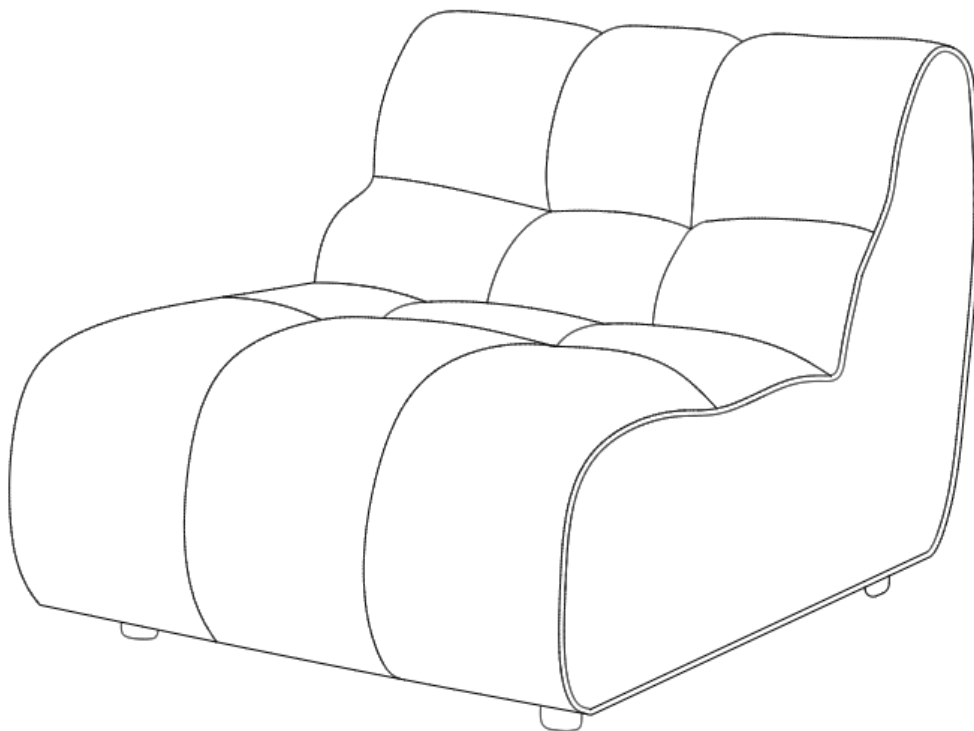


ELAIA

Chaise
Chair
Silla
Stuhl
Stoel
Cadeira
Krz

HA834498AUS/HA834499AUS/HA834500AUS/HA834501AUS
102x90x72 cm



european lifestyle 



EN

This manual contains important information that should be kept for future reference.

Maintenance

In case of stains or spilled liquid, apply a clean, dry cloth and blot gently to absorb the liquid. Do not use a damp cloth, as shade variations may appear between cleaned and non-cleaned surfaces.

Always dry thoroughly after cleaning or after rain to prevent dirt from accumulating in the corners.

The chair is stackable; stack only in a stable manner and do not exceed the recommended stacking height.

Do not place extremely hot objects directly on the backrest or seat (e.g., hot dishes), as this may locally deform the plastic.

If in doubt, call a professional to carry out the cleaning.

Usage and Safety Instructions

This product has been designed for indoor use only. Do not stand on the product.

Do not rock.

Check that the surface on which the chair will be placed is flat, stable, and free from gravel, debris, or slippery elements.

Do not drag the chair sideways; lift it if possible to avoid wearing down the legs or damaging the structure.

Do not overload the chair beyond the recommended safety load.

Do not use the chair as a step stool, ladder, or to reach a height.

Avoid heavy impacts or lateral shocks that could crack or weaken the structure.

Keep the label with the batch number; it may be useful in case of a claim.

For any comments or suggestions regarding this product or our services, please contact your nearest point of sale, our customer service on our website.

All our packaging carries sorting instructions to help you recycle properly and give it a second life.

FR

Cette notice contient des informations importantes qu'il convient de conserver pour toute référence ultérieure.

Entretien

En cas de tache ou de liquide renversé, appliquer un chiffon propre et sec en tapotant pour absorber le liquide. Ne pas utiliser un chiffon humide, des variations de teinte entre les surfaces nettoyées et celles non nettoyées pourraient apparaître.

Séchez complètement après nettoyage ou après pluie pour éviter l'accumulation de salissures dans les recoins.

La chaise est empilable, empilez-les uniquement de façon stable ne pas dépasser la hauteur d'empilage recommandée.

Ne placez pas d'objets extrêmement chauds directement sur le dossier ou l'assise (ex. : plats brûlants) cela peut déformer localement le plastique.

En cas de doute, appeler un professionnel pour réaliser le nettoyage.

Conseils d'utilisation et sécurité

Ce produit a été conçu pour une utilisation en intérieur uniquement. Ne pas se mettre debout sur le produit.

Ne pas se balancer.

Vérifiez que la surface sur laquelle la chaise sera posée est plane, stable et exempte de gravillons, débris ou éléments glissants.

Ne déplacez pas la chaise en la tirant d'un côté ; soulevez-la si possible pour éviter d'user les pieds ou de détériorer la structure.

Ne surchargez pas la chaise au-delà de la charge de sécurité recommandée

N'utilisez pas la chaise comme marchepied, escabeau ou pour atteindre une hauteur.

Évitez les chocs violents ou les impacts latéraux pouvant fissurer ou affaiblir la structure.

Préserver l'étiquette comportant le numéro de lot, il peut être utile en cas de réclamation.

Pour tout commentaire ou suggestion sur ce produit, sur nos services, s'adresser directement soit au point de vente le plus proche, soit contacter notre service client sur notre site Web.

Tous nos emballages sont porteurs d'une consigne de tri pour vous permettre de faire le bon usage de tri et de leur donner une seconde vie



ES

Este manual contiene información importante que debe conservarse para futuras consultas.

Mantenimiento

En caso de mancha o derrame de líquido, aplique un paño limpio y seco dando toques para absorber el líquido. No utilice un paño húmedo, ya que pueden aparecer variaciones de tono entre las superficies limpiadas y las no limpiadas.

Seque completamente después de la limpieza o tras la lluvia para evitar acumulación de suciedad en los rincones. La silla es apilable; apíelas únicamente de forma estable y no supere la altura de apilado recomendada.

No coloque objetos extremadamente calientes directamente sobre el respaldo o el asiento (ej.: platos muy calientes), ya que podría deformar el plástico localmente.

En caso de duda, llame a un profesional para realizar la limpieza.

Consejos de uso y seguridad

Este producto ha sido diseñado únicamente para uso en interiores. No ponerse de pie sobre el producto. No balancearse.

Verifique que la superficie sobre la que se coloca la silla sea plana, estable y libre de grava, residuos o elementos deslizantes.

No desplace la silla arrastrándola de un lado; levántela si es posible para evitar el desgaste de las patas o dañar la estructura.

No sobrecargar la silla más allá de la carga de seguridad recomendada.

No utilice la silla como taburete, escalera o para alcanzar una altura.

Evite golpes violentos o impactos laterales que puedan agrietar o debilitar la estructura.

Conserve la etiqueta con el número de lote, puede ser útil en caso de reclamación.

Para cualquier comentario o sugerencia sobre este producto o nuestros servicios, diríjase directamente al punto de venta más cercano, contacte con nuestro servicio al cliente en nuestro sitio web.

Todos nuestros embalajes llevan un símbolo de reciclaje para que pueda darles una segunda vida.

DE

Diese Anleitung enthält wichtige Informationen, die Sie für zukünftige Referenz aufbewahren sollten.

Pflege

Bei Flecken oder verschütteter Flüssigkeit ein sauberes, trockenes Tuch auflegen und leicht tupfen, um die Flüssigkeit aufzusaugen. Kein feuchtes Tuch verwenden, da es zu Farbabweichungen zwischen gereinigten und ungereinigten Flächen kommen kann.

Nach der Reinigung oder nach Regen gründlich trocknen, um Schmutzablagerungen in den Ecken zu vermeiden.

Der Stuhl ist stapelbar; stapeln Sie ihn nur stabil und überschreiten Sie nicht die empfohlene Stapelhöhe.

Keine extrem heißen Gegenstände direkt auf die Rückenlehne oder Sitzfläche stellen (z. B. heiße Teller), da dies das Plastik lokal verformen kann.

Im Zweifelsfall wenden Sie sich an eine Fachkraft für die Reinigung.

Bewahren Sie das Etikett mit der Chargennummer auf, es kann im Falle einer Reklamation nützlich sein.

Hinweise zur Verwendung und Sicherheit

Dieses Produkt ist ausschließlich für die Verwendung in Innenräumen bestimmt. Nicht auf das Produkt stellen.

Nicht schaukeln.

Stellen Sie sicher, dass die Fläche, auf der der Stuhl platziert wird, eben, stabil und frei von Kies, Schmutz oder rutschigen Elementen ist.

Den Stuhl nicht seitlich ziehen; heben Sie ihn nach Möglichkeit an, um Abnutzung der Beine oder Beschädigungen der Struktur zu vermeiden.

Belasten Sie den Stuhl nicht über die empfohlene Sicherheitslast hinaus.

Den Stuhl nicht als Tritt, Leiter oder zum Erreichen von Höhen verwenden.

Vermeiden Sie starke Stöße oder seitliche Schläge, die die Struktur reißen oder schwächen könnten.

Bewahren Sie das Etikett mit der Chargennummer auf, es kann im Falle einer Reklamation nützlich sein.

Für Kommentare oder Vorschläge zu diesem Produkt oder unseren Dienstleistungen wenden Sie sich bitte direkt an die nächstgelegene Verkaufsstelle, an unseren Kundenservice.

Alle unsere Verpackungen enthalten Sortierhinweise, damit Sie sie ordnungsgemäß recyceln und ihnen ein zweites Leben geben können.



NL

Deze handleiding bevat belangrijke informatie die u dient te bewaren voor toekomstig gebruik.

Onderhoud

Bij vlekken of gemorste vloeistof een schone, droge doek deppend gebruiken om de vloeistof te absorberen. Gebruik geen vochtige doek, er kunnen kleurverschillen ontstaan tussen gereinigde en niet-gereinigde oppervlakken.

Altijd volledig drogen na reiniging of na regen om vuilophoping in hoeken te voorkomen.

De stoel is stapelbaar; stapel ze alleen stabiel en overschrijd de aanbevolen stapelhoogte niet.

Plaats geen extreem hete voorwerpen rechtstreeks op de rugleuning of zitting (bijv.: hete schotels), dit kan het plastic lokaal vervormen.

Raadpleeg bij twijfel een professional voor de reiniging.

Gebruiks- en veiligheidsinstructies

Dit product is uitsluitend ontworpen voor gebruik binnenshuis. Ga niet op het product staan.

Niet schommelen.

Controleer of het oppervlak waarop de stoel wordt geplaatst vlak, stabiel en vrij van grind, vuil of gladde elementen is.

Versleep de stoel niet aan één kant; til hem indien mogelijk op om slijtage van de poten of beschadiging van de structuur te voorkomen.

Laad de stoel niet zwaarder dan het aanbevolen veiligheidsgewicht.

Gebruik de stoel niet als opstapje, trapje of om hoogte te bereiken.

Vermijd hevige schokken of zijwaartse stoten die de structuur kunnen barsten of verzwakken.

Bewaar het etiket met het batchnummer, dit kan nuttig zijn bij een klacht.

Voor opmerkingen of suggesties over dit product of onze diensten kunt u terecht bij uw dichtstbijzijnde verkooppunt, onze klantenservice.

PT

Este manual contém informações importantes que devem ser guardadas para referência futura.

Manutenção

Em caso de manchas ou líquidos derramados, aplique um pano limpo e seco, pressionando levemente para absorver o líquido. Não utilize um pano húmido, pois podem surgir variações de tom entre as superfícies limpas e não limpas. Seque completamente após a limpeza ou após chuva para evitar acumulação de sujidade nos cantos.

A cadeira é empilhável; empilhe apenas de forma estável e não ultrapasse a altura de empilhamento recomendada.

Não coloque objetos extremamente quentes diretamente no encosto ou assento (ex.: pratos muito quentes), pois isso pode deformar o plástico localmente.

Em caso de dúvida, contacte um profissional para realizar a limpeza.

Instruções de utilização e segurança

Este produto foi concebido apenas para utilização em interiores. Não se colocar de pé sobre o produto.

Não balançar.

Verifique se a superfície onde a cadeira será colocada é plana, estável e livre de cascalho, detritos ou elementos escorregadios.

Não arraste a cadeira de lado; levante-a, se possível, para evitar desgaste dos pés ou danos na estrutura.

Não sobrecarregue a cadeira além da carga de segurança recomendada.

Não utilize a cadeira como banco, escadote ou para alcançar altura.

Evite choques violentos ou impactos laterais que possam rachar ou enfraquecer a estrutura.

Guarde a etiqueta com o número do lote, poderá ser útil em caso de reclamação.

Para comentários ou sugestões sobre este produto ou os nossos serviços, dirija-se ao ponto de venda mais próximo, contacte o nosso serviço de apoio ao cliente em www.habitat.fr ou escreva.

Todas as nossas embalagens possuem indicação de reciclagem para que lhes dê o devido destino e uma segunda vida.



PL

Niniejsza instrukcja zawiera ważne informacje, które należy zachować do późniejszego wykorzystania.

Konserwacja

W przypadku plam lub rozlanego płynu przyłożyć czystą, suchą ściereczkę, aby wchłonęła płyn. Nie używać wilgotnej ściereczki, ponieważ mogą pojawić się różnice w odcieniu między powierzchniami czyszczonymi i nieczyszczonymi.

Po czyszczeniu lub po deszczu dokładnie wysuszyć, aby uniknąć gromadzenia się brudu w zakamarkach.

Krzesło można sztaplować; układać je tylko w stabilny sposób i nie przekraczać zalecanej wysokości sztaplowania. Nie stawiać bardzo gorących przedmiotów bezpośrednio na oparciu lub siedzisku (np. gorących naczyń), ponieważ może to miejscowo zdeformować plastik.

W razie wątpliwości skontaktować się z profesjonalistą w celu przeprowadzenia czyszczenia.

Instrukcje użytkowania i bezpieczeństwa

Produkt przeznaczony wyłącznie do użytku wewnętrznego.

Nie stawiać na produkcie.

Nie huścić się.

Upewnić się, że powierzchnia, na której stoi krzesło, jest płaska, stabilna i wolna od żwiru, zanieczyszczeń lub śliskich elementów.

Nie przesuwać krzesła, ciągnąc je na bok; jeśli to możliwe, należy je podnieść, aby uniknąć zużycia nóg lub uszkodzenia konstrukcji.

Nie przeciążać krzesła ponad zalecane obciążenie bezpieczeństwa.

Nie używać krzesła jako stołka, drabinki ani do sięgania na wysokość.

Unikać silnych uderzeń lub bocznych wstrząsów, które mogą spowodować pęknięcia lub osłabić konstrukcję.

Zachować etykietę z numerem partii – może być przydatna w przypadku reklamacji.

Wszelkie uwagi lub sugestie dotyczące tego produktu lub naszych usług prosimy kierować bezpośrednio do najbliższego punktu sprzedaży, poprzez naszą stronę internetową.

Wszystkie nasze opakowania zawierają informacje dotyczące segregacji odpadów, aby umożliwić ich właściwe przetwarzanie i ponowne wykorzystanie.

IT

Questo manuale contiene informazioni importanti da conservare per future consultazioni.

Manutenzione

In caso di macchia o liquido versato, tamponare con un panno pulito e asciutto per assorbire il liquido. Non utilizzare un panno umido, potrebbero apparire variazioni di tonalità tra le superfici pulite e quelle non pulite.

Asciugare completamente dopo la pulizia o dopo la pioggia per evitare l'accumulo di sporco negli angoli.

La sedia è impilabile; impilarle solo in modo stabile e non superare l'altezza di impilaggio raccomandata.

Non appoggiare oggetti estremamente caldi direttamente sullo schienale o sulla seduta (es.: piatti bollenti), ciò può deformare localmente la plastica.

In caso di dubbi, rivolgersi a un professionista per la pulizia.

Consigli d'uso e sicurezza

Questo prodotto è stato progettato solo per uso interno.

Non salire in piedi sul prodotto.

Non dondolarsi.

Verificare che la superficie su cui viene posizionata la sedia sia piana, stabile e priva di ghiaia, detriti o elementi scivolosi.

Non spostare la sedia trascinandola da un lato; sollevarla, se possibile, per evitare l'usura dei piedini o il danneggiamento della struttura.

Non sovraccaricare la sedia oltre il carico di sicurezza raccomandato.

Non utilizzare la sedia come sgabello, scala o per raggiungere un'altezza.

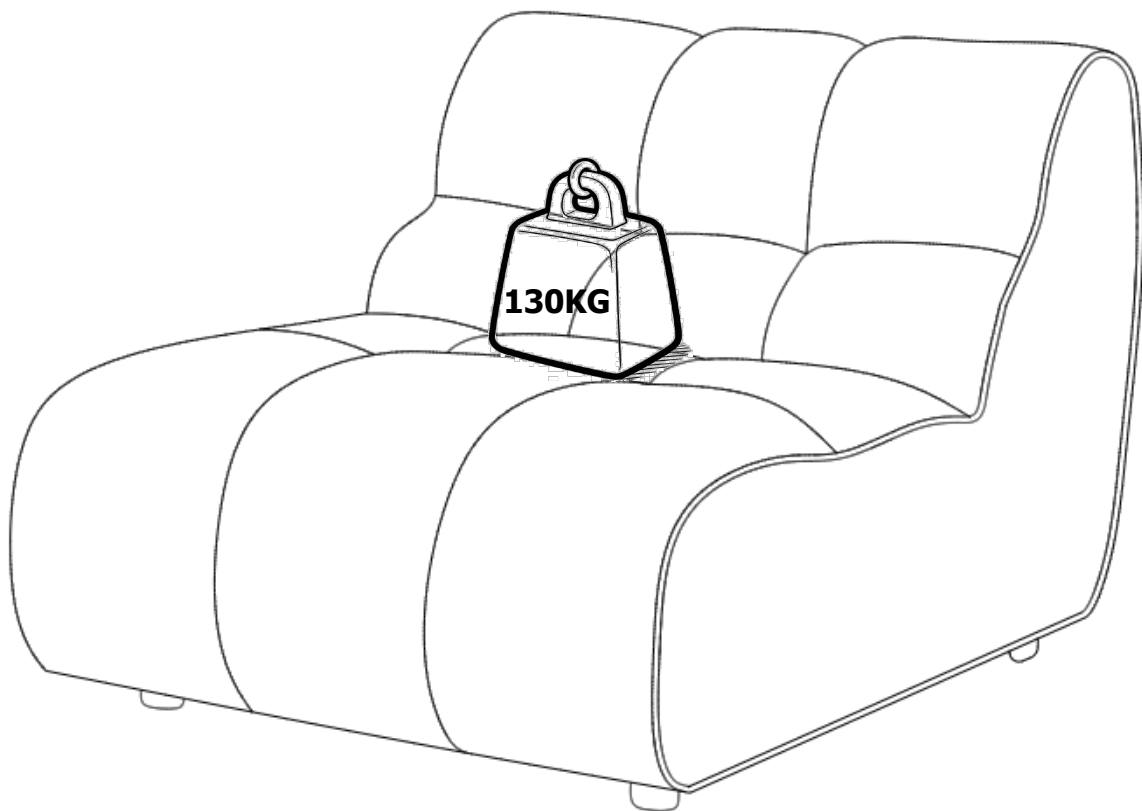
Evitare urti violenti o impatti laterali che possano incrinare o indebolire la struttura.

Conservare l'etichetta con il numero di lotto, può essere utile in caso di reclamo.

Per commenti o suggerimenti su questo prodotto o sui nostri servizi, rivolgersi direttamente al punto vendita più vicino, contattare il nostro servizio clienti.

Tutti i nostri imballaggi riportano indicazioni per il riciclo, per consentirne il corretto smaltimento e dare loro una seconda vita.





european lifestyle

Imported by 1964 European Lifestyle
CAFOM AUSTRALIA PTY LTD
Unit 26,20-28 Maddox Street
Alexandria NSW 2015 Australia
hello@europeanlifestyle.com.au
Made in China

